



Slow Cold

Gres Effetto Cotto Cemento • Concrete Terracotta Look Stoneware • Grès Effet Ciment Cotto • Beton-Cotto-Optik Feinsteinzeug • Gres Efecto Cotto Cemento • Керамогранит С Эффектом Неглазурованной Керамики/Цемента

MARAZZI

SLOW COLD

MARAZZI 



Contents

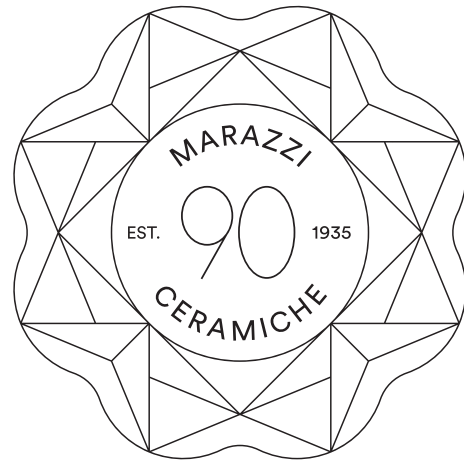
04 **Marazzi, 90 Years
of Human Design**

06 **Slow Cold**

26 **Techs & Specs**
Caratteristiche Tecniche • Technical
Features • Caracteristiques Techniques
• Technische Eigenschaften
• Características Técnicas
• Технические Характеристики



MARAZZI



Marazzi, 90 Years of Human Design

IT Quest'anno celebriamo 90 anni di Marazzi: un'eredità di innovazione, maestria artigianale e design senza tempo dal 1935. Dalle sue radici a Sassuolo, in Italia, fino a diventare un leader globale, Marazzi ha plasmato il mondo della ceramica, fissando standard e ispirando architetti, designer e proprietari di case in tutto il mondo. Onoriamo i visionari, gli artigiani e i partner che hanno definito il nostro percorso e guardiamo con entusiasmo al futuro, continuando a trasformare spazi e arricchire vite.

EN This year, we celebrate 90 years of Marazzi – a legacy of innovation, craftsmanship, and timeless design since 1935. From its roots in Sassuolo, Italy, to becoming a global leader, Marazzi has shaped the world of ceramics, setting standards and inspiring architects, designers, and homeowners worldwide. We honor the visionaries, artisans, and partners who have defined our journey and look forward to continuing to transform spaces and enrich lives.

FR Cette année, nous célébrons les 90 ans de Marazzi: un héritage d'innovation, de savoir-faire

artisanal et de design intemporel depuis 1935. De ses racines à Sassuolo, en Italie, à son statut de leader mondial, Marazzi a façonné le monde de la céramique, établissant des standards et inspirant architectes, designers et propriétaires du monde entier. Nous rendons hommage aux visionnaires, artisans et partenaires qui ont défini notre parcours et nous nous réjouissons de continuer à transformer les espaces et enrichir les vies.

ES Este año celebramos los 90 años de Marazzi: un legado de innovación, artesanía y diseño atemporal desde 1935. Desde sus raíces en Sassuolo, Italia, hasta convertirse en un líder global, Marazzi ha dado forma al mundo de la cerámica, estableciendo estándares e inspirando a arquitectos, diseñadores y propietarios de viviendas en todo el mundo. Rendimos homenaje a los visionarios, artesanos y socios que han definido nuestro camino y miramos con entusiasmo hacia el futuro, transformando espacios y enriqueciendo vidas.

DE Dieses Jahr feiern wir 90 Jahre Marazzi: ein

Vermächtnis von Innovation, handwerklichem Können und zeitlosem Design seit 1935. Von seinen Wurzeln in Sassuolo, Italien, bis hin zu seiner Position als globaler Marktführer hat Marazzi die Welt der Keramik geprägt, Standards gesetzt und Architekten, Designer und Hausbesitzer weltweit inspiriert. Wir ehren die Visionäre, Handwerker und Partner, die unsere Reise geprägt haben, und freuen uns darauf, weiterhin Räume zu verwandeln und Leben zu bereichern.

RU В этом году мы отмечаем 90-летие Marazzi: наследие инноваций, мастерства и вечного дизайна с 1935 года. От своих корней в Сассуоло, Италия, до статуса мирового лидера, Marazzi формировал мир керамики, устанавливал стандарты и вдохновлял архитекторов, дизайнеров и домовладельцев по всему миру. Мы чествуем визионеров, мастеров и партнеров, которые определяли наш путь, и с нетерпением ждем продолжения работы над преобразованием пространств и обогащением жизнью.



Slow Cold

La serie Slow si arricchisce della gamma di grigi e con Slow Cold esplora le tonalità fredde. Se l'effetto terra pressata della collezione le conferisce un aspetto materico e al tempo stesso elegante, in linea con uno stile d'arredo minimal e contemporaneo, la texture irregolare e leggermente mossa evoca un'estetica di ispirazione naturale, in cui la bellezza della materia grezza è protagonista.

EN The Slow series now acquires a range of grey shades, and in Slow Cold it explores cold colours. While the collection's rammed earth effect gives it a tactile yet elegant look, suited to a minimal, contemporary interior design style, the uneven, slightly variegated texture evokes an aesthetic inspired by nature, which celebrates the beauty of the unfired material.

FR La collection Slow s'enrichit de la gamme des gris et explore les tons froids avec Slow Cold. Si l'effet terre pressée de la collection lui confère à la fois matérialité et élégance, dans le droit fil d'une décoration minimaliste et contemporaine, sa texture irrégulière et légèrement ondulée évoque une esthétique d'inspiration naturelle, où s'impose la beauté de la matière brute.

DE Die Serie Slow erhält Zuwachs durch eine Graupalette und dringt mit Slow Cold in die Welt der kühlen Farben vor. Das Aussehen von gepresster Erde verleiht der Kollektion eine materialbetonte und zugleich elegante Ästhetik, ganz im Einklang mit einem minimalistischen, modernen Raumstil. Die unregelmäßige, leicht bewegte Textur verweist auf eine natürliche Materialvorlage und rückt die Schönheit unbearbeiteter Oberflächen in den Fokus.

ES La serie Slow se ve enriquecida con la gama de grises y con Slow Cold explora las tonalidades frías. Si la imitación de la tierra prensada de la colección le confiere un aspecto matérico y al mismo tiempo elegante, en sintonía con un estilo de decoración minimalista y actual, la textura irregular y ligeramente movida evoca una estética de inspiración natural, en la que la belleza del material tosco es protagonista.

RU Серия Slow пополняется палитрой серых цветов и с помощью Slow Cold исследует холодные тона. Если эффект прессованной глины придает этой коллекции фактурный и вместе с тем элегантный вид, в минималистском и современном стиле оформления, неровная и слегка волнистая фактурность создает натуральную эстетику, в которой основным элементом является красота необработанного материала.

6 colori

**Gesso, Nebbia, Cromo,
Salvia, Cemento, Piombo**

6 colours Gesso, Nebbia, Cromo, Salvia, Cemento,
Piombo • 6 couleurs Gesso, Nebbia, Cromo,
Salvia, Cemento, Piombo • 6 Farben Gesso,
Nebbia, Cromo, Salvia, Cemento, Piombo • 6
colores Gesso, Nebbia, Cromo, Salvia, Cemento,
Piombo • 6 цветов Gesso, Nebbia, Cromo, Salvia,
Cemento, Piombo

6 formati

**120×120, 75×150, 60×120,
75×75, 60×60 e 60×120
su spessore 20mm**

6 sizes 120×120, 75×150, 60×120, 75×75, 60×60
and 60×120 on 20 mm thickness • 6 formats
120×120, 75×150, 60×120, 75×75, 60×60 et
60×120 sur épaisseur 20 mm • 6 Formate 120×120,
75×150, 60×120, 75×75, 60×60 e 60×120 in
der Stärke 20 mm • 6 formatos 120x120, 75x150,
60x120, 75x75, 60x60 y 60x120 y 20 mm de grosor
• 6 форматов 120×120, 75×150, 60×120, 75×75,
60×60 и 60×120 с толщиной 20 мм

Matericità ed eleganza

**La texture irregolare e
leggermente mossata evoca
un'estetica di ispirazione naturale**

Materiality and elegance

The irregular and slightly undulating texture evokes a
nature-inspired aesthetic • Matérialité et élégance
La texture irrégulière et légèrement ondulée évoque une
esthétique inspirée de la nature • Materialität und Eleganz
Die unregelmäßige und leicht gewellte Textur ruft eine
von der Natur inspirierte Ästhetik hervor • Materialidad
y elegancia La textura irregular y ligeramente ondulada
evoca una estética inspirada en la naturaleza •
Материальность и элегантность Нерегулярная и
слегка волнистая текстура вызывает эстетическую
атмосферу, вдохновленную природой

3D Ink Technology superficie altamente materica grazie a un perfetto incastro tra grafiche e strutture

3D Ink Technology very realistic material effect thanks to perfect
matching of patterning and structures • Technologie 3D Ink effet
de matière prononcé grâce à un appariement parfait des textures
graphiques et des structures • 3D-Ink-Technologie besonders
plastische Ausstrahlung durch den perfekten Einklang zwischen
Grafik und Relief • Tecnología 3D Ink superficie de alto carácter
mático gracias a un perfecto encaje entre grafismos y estructuras
• Технология 3D Ink высокая фактурность поверхности
благодаря безупречному соответствию графики и структур.

High Performance elevata resistenza, anche in Outdoor

high strength, including in outdoor version •
résistance élevée, même en extérieur • besonders hohe
Beständigkeit, auch im Outdoor-Bereich • elevada
resistencia, incluso en exteriores • высокая прочность,
даже на открытых пространствах.

Slow Cold è realizzata con la tecnologia 3D Ink ed è disponibile nei formati 120x120, 60x120, 60x60 - superficie R9 e R10 - 75x150, 75x75 su superficie R9 nei sei colori Gesso, Nebbia, Cromo, Cemento, Salvia, Piombo. La gamma si completa con un mosaico a motivo geometrico triangolare nel formato 29x39 e con il decoro Trama, che ricorda il motivo di un tessuto artigianale dall'aspetto consumato e anticato, scavato sul fondo grazie all'applicazione della 3D Ink. Il rivestimento abbinato Slow Wall, in formato 40x120, la superficie R11 su formato 120x120 e il formato 60x120 su spessore 20mm ampliano le possibilità di posa della collezione.

EN Produced using the 3D Ink technology, Slow Cold is available in sizes 120x120, 60x120 and 60x60 - R9 and R10 surfaces - 75x150 and 75x75 on R9 surface, in the six colours Gesso, Nebbia, Cromo, Cemento, Salvia and Piombo. The range is completed by a mosaic with a triangular geometrical motif in 29x39 size and the Trama decor, with patterning that suggests distressed, time-worn hand-made cloth, its texture palpable in the surface of the tile thanks to the use of 3D Ink. The matching Slow Wall wall tiles in 40x120 size, the R11 surface on the 120x120 size and the 60x120 size in 20 mm thickness extend the collection's installation potential.

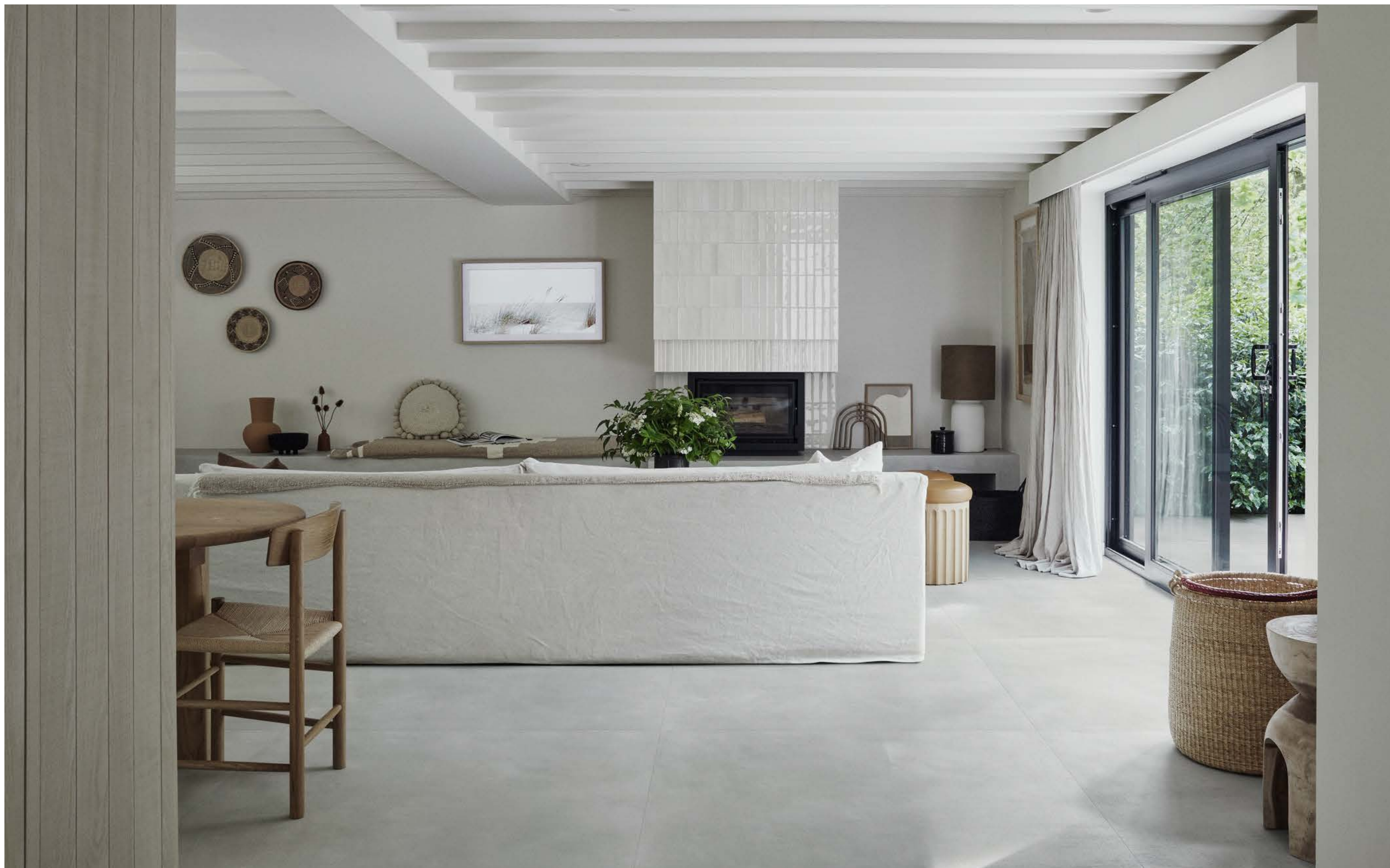
FR Produite avec la technologie 3D Ink, Slow Cold est proposée dans les formats 120x120, 60x120, 60x60 - surface R9 et R10 - 75x150, 75x75 sur surface R9 dans une déclinaison de six couleurs : Gesso, Nebbia, Cromo, Cemento, Salvia, Piombo. La gamme est complétée par une mosaïque au motif géométrique triangulaire dans le format 29x39 et par Trama, un décor évoquant le motif d'un tissu artisanal à l'aspect usé et vieilli, creusé sur le fond grâce à l'application de la technologie 3D Ink. Le revêtement assorti à Slow Wall, au format 40x120, la surface R11 au format 120x120 et le format 60x120 sur une épaisseur 20 mm viennent élargir les possibilités de pose de la collection.

DE Slow Cold wird mit der 3D Ink-Technologie hergestellt und ist in den Formaten 120x120, 60x120 und 60x60 - Oberfläche R9 und R10 - und 75x150 und 75x75 - Oberfläche R9 - in den sechs Farbstellungen Gesso, Nebbia, Cromo, Cemento, Salvia und Piombo erhältlich. Slow Cold wird komplettiert durch ein Mosaik aus geometrischen Dreiecksformen im Format 29x39 und durch das Dekor Trama, das an einen handgewebten, antiken Stoff mit Gebrauchsspuren erinnert, der dank der 3D Ink-Technologie einen vertieften Untergrund aufweist.

Die passenden Wandfliesen Slow Wall im Format 40x120, das Format 120x120 in der rutschhemmenden Oberfläche R11 und das Format 60x120 in der Materialstärke 20 mm erweitern die Anwendungsmöglichkeiten der Kollektion.

ES Slow Cold se fabrica aplicando la tecnología 3D Ink y se halla disponible en los formatos de 120x120, 60x120 y 60x60 y las superficies R9 y R10, y en los formatos de 75x150 y 75x75 y la superficie R9, en los colores Gesso, Nebbia, Cromo, Cemento, Salvia y Piombo. La gama se ve completada con un mosaico de motivo geométrico triangular en el formato de 29x39 y con la decoración Trama, que recuerda el motivo de un tejido artesanal de aspecto desgastado y envejecido, ahuecado en el fondo gracias a la aplicación de la tecnología 3D Ink. El revestimiento coordinado Slow Wall, en el formato de 40x120, la superficie R11 en el formato de 120x120 y el formato de 60x120 y 20 mm de grosor amplían las posibilidades de colocación de la colección.

RU Slow Cold производится использованием струйной технологии 3D Ink и предлагается в форматах 120x120, 60x120, 60x60 см с отделкой поверхностей R9 и R10, а также в форматах 75x150, 75x75 см с отделкой поверхности R9 в следующих шести цветах: Gesso, Nebbia, Cromo, Cemento, Salvia, Piombo. Коллекция дополнена мозаикой с треугольным геометрическим мотивом в формате 29x39 и декором Trama, напоминающим потертую и состаренную ткань ремесленного производства, созданным на фоновой плитке благодаря использованию струйной технологии 3D Ink. Сочетающийся облицовочный материал Slow Wall в формате 40x120 см, формат 120x120 см с поверхностью R11 и формат 60x120 см с толщиной 20 мм расширяют возможности использования этой коллекции.



MPCM Slow Cold Cromo 120x120
MPDV Slow Cold Cromo Strutturato 120x120

MA9P Lume Off White Lux 6x24
MP9D Lume Off White Struttura 3D Rake Lux 6x24



MPEU Slow Cold Nebbia 60x120
MJWZ Grande Stone Look Berici Bianco Satin 160x320



MPF0 Slow Cold Gesso Mosaico Triangolo 29x39
MPF1 Slow Cold Nebbia Mosaico Triangolo 29x39



MPCS Slow Cold Nebbia 120x120 MPM8 Terramater Vaniglia Struttura 3D Ritmo 18,6x37,5



MPCQ Slow Cold Gesso 120x120
MGPD Grande Marble Look Taj Mahal Lux 160x320



MPCR Slow Cold Cemento 120x120



MPZR Slow Cold20 Nebbia 60x120
MPJJ Mystone Pietra Ligure Beige 120x120

MJWZ GrandeStone Look Berici Bianco 160x320
MP8Y Lume Bone Lux 6x24



MPE1 Slow Cold Gesso 75x150 MPFG Slow Cold Gesso Decoro Trama 75x150



MPAZ Slow Wall Decoro Myrtle Cotto Touch 40x120 | MPCJ Slow Cold Cromo R10 120x120
MJWZ Grande Stone Look Berici Bianco Satin 160x320

Techs & Specs

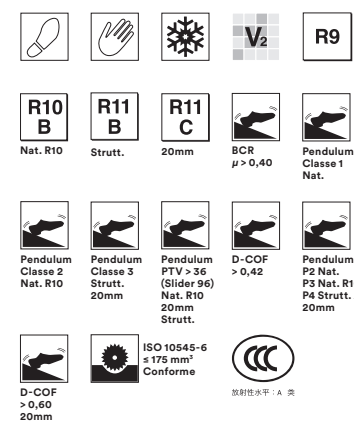
Slow Cold

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

Naturale/Matt
120x120 · 120x120 R10 · 60x120 · 60x120 R10
· 75x150 · 75x75 · 60x60 · 60x60 R10

Outdoor
120x120
60x120 - 20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
Rectificado monocalibre • Ректифицированный
монокалиберный



Conforme • According to • Conforme
• Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - G B1a



Gesso



Nebbia



Cromo



Salvia



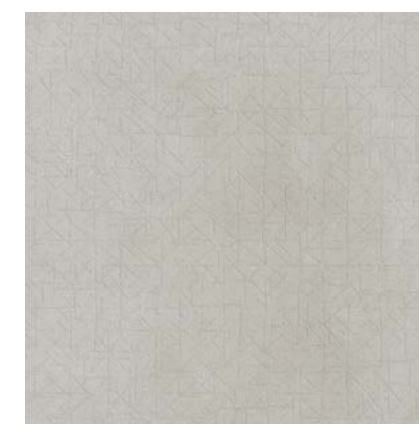
Cemento



Piombo



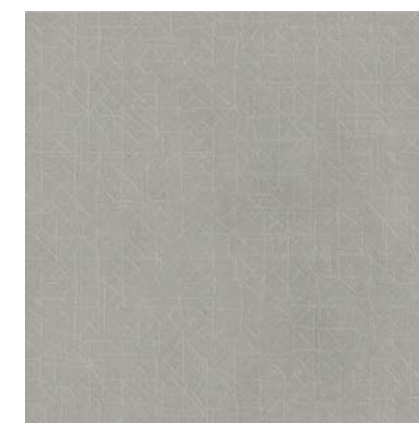
MPFG Decoro Trama Gesso 3D Ink
75x75



MPFD Decoro Trama Nebbia 3D Ink
75x75



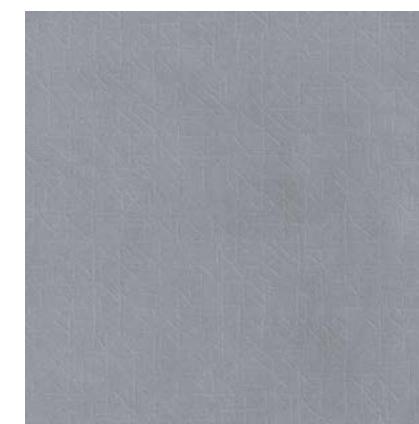
MPFF Decoro Trama Cromo 3D Ink
75x75



MPFH Decoro Trama Salvia 3D Ink
75x75



MPFE Decoro Trama Cemento 3D Ink
75x75



MPFC Decoro Trama Piombo 3D Ink
75x75

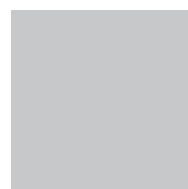
Slow Cold

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

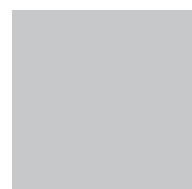
Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



120x120
MPCQ Slow Cold Gesso Rett.
MPCS Slow Cold Nebbia Rett.
MPCM Slow Cold Cromo Rett.
MPCP Slow Cold Salvia Rett.
MPCR Slow Cold Cemento Rett.
MPCN Slow Cold Piombo Rett.



120x120 R10
MPCG Slow Cold Gesso Rett.
MPCK Slow Cold Nebbia Rett.
MPCJ Slow Cold Cromo Rett.
MPC L Slow Cold Salvia Rett.
MPC H Slow Cold Cemento Rett.
MPC F Slow Cold Piombo Rett.



120x120 Strutturato
MPCT Slow Cold Gesso Strutt. Rett.
MPDR Slow Cold Nebbia Strutt. Rett.
MPDV Slow Cold Cromo Strutt. Rett.
MPDS Slow Cold Salvia Strutt. Rett.
MPDT Slow Cold Cemento Strutt. Rett.
MPDU Slow Cold Piombo Strutt. Rett.



60x120
MPEC Slow Cold Gesso Rett.
MPEA Slow Cold Nebbia Rett.
MPEE Slow Cold Cromo Rett.
MPE8 Slow Cold Salvia Rett.
MPE9 Slow Cold Cemento Rett.
MPE D Slow Cold Piombo Rett.



60x120 R10
MPEV Slow Cold Gesso Rett.
MPEU Slow Cold Nebbia Rett.
MPEW Slow Cold Cromo Rett.
MPEX Slow Cold Salvia Rett.
MPE T Slow Cold Cemento Rett.
MPE Y Slow Cold Piombo Rett.



60x120 - 20mm Strutturato
MPZQ Slow Cold20 Gesso Strutt. Rett.
MPZR Slow Cold20 Nebbia Strutt. Rett.
MPZS Slow Cold20 Cromo Strutt. Rett.
MPZT Slow Cold20 Cemento Strutt. Rett.



60x60
MPEG Slow Cold Gesso Rett.
MPEJ Slow Cold Nebbia Rett.
MPEL Slow Cold Cromo Rett.
MPEH Slow Cold Salvia Rett.
MPEF Slow Cold Cemento Rett.
MPEK Slow Cold Piombo Rett.



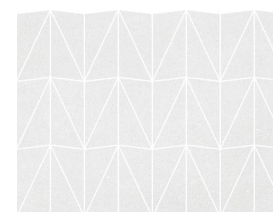
60x60 R10
MPEM Slow Cold Gesso Rett.
MPEN Slow Cold Nebbia Rett.
MPES Slow Cold Cromo Rett.
MPEP Slow Cold Salvia Rett.
MPE R Slow Cold Cemento Rett.
MPE Q Slow Cold Piombo Rett.



75x150
MPE1 Slow Cold Gesso Rett.
MPDY Slow Cold Nebbia Rett.
MPDX Slow Cold Cromo Rett.
MPDW Slow Cold Salvia Rett.
MPDZ Slow Cold Cemento Rett.
MPE0 Slow Cold Piombo Rett.



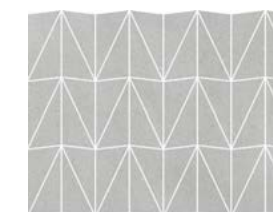
75x75
MPE4 Slow Cold Gesso Rett.
MPE5 Slow Cold Nebbia Rett.
MPE6 Slow Cold Cromo Rett.
MPE7 Slow Cold Salvia Rett.
MPE3 Slow Cold Cemento Rett.
MPE2 Slow Cold Piombo Rett.



MPF0
Mosaico Triangolo Gesso
29x39 (1)



MPF1
Mosaico Triangolo Nebbia
29x39 (1)



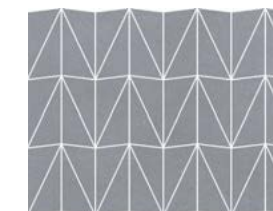
MPEZ
Mosaico Triangolo Cromo
29x39 (1)



MPF2
Mosaico Triangolo Salvia
29x39 (1)



MPF3
Mosaico Triangolo Cemento
29x39 (1)



MPF4
Mosaico Triangolo Piombo
29x39 (1)


Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия	BATTISCOPA BT 7x75 (6)	BATTISCOPA BT 7x60 (6)	ELEMENTO L 15x120x4*
Slow Gesso	MPJE	MPJ8	MPHY
Slow Nebbia	MPJA	MPJ3	MPHV
Slow Cromo	MPJD	MPHZ	MPHT
Slow Salvia	MPJC	MPJ5	MPHL
Slow Cemento	MPJF	MPJ7	MPHX
Slow Piombo	MPJ9	MPJ0	MPHW


* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée •
Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada • Структурированная
поверхность


Imballi Packing Emballages Verpackungen Embalajes Упаковки	Pezzi Pieces Pièces Stück Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Mq Qm Mq Кв. м	Kg Kr	Scatole Box Boite Karton Caja Коробки	Mq Sq. Mt Mq Qm Mq Кв. м	Kg Kr	Spessore Thickness Épaisseur Stärke Espesor Толщина
120x120 Rett.	1	1,44	32,00	36	51,84	1.152,00	9
120x120 R10 / Strutt.	1	1,44	30,00	36	51,84	1.080,00	9
60x120 Rett.	2	1,44	32,00	36	51,84	1.152,00	9
60x120 R10	2	1,44	29,00	36	51,84	1.043,90	9
75x150 Rett.	2	2,25	45,33	21	47,25	952,04	9
75x75 Rett.	2	1,13	23,00	42	47,25	965,86	9
75x75 Decoro Trama	2	1,13	23,00	42	47,25	965,96	9
60x60 Rett. / R10	3	1,08	22,00	40	43,20	880,02	9
60x120 - 20mm Strutt.	1	0,72	32,00	36	25,92	1.152,00	20
29x39 Mosaico Triangolo	4	0,45	15,00	50	22,62	750,00	9
7x75 Battiscopa	14	10,50 ml	17,00	-	-	-	9
7x60 Battiscopa	16	9,60 ml	14,00	-	-	-	9
15x120x4 Elemento L	2	0,36	16,00	-	-	-	9


Simbologia


– Symbols • Symboles • Symbole • Symbole • Символы


 Pavimento matt • Matt flooring • Revêtement de sol mat • Matter Bodenbelag
• Pavimento mate • Матовый пол


 Rivestimento matt • Matt wall tiling • Revêtement de mur mat • Matte
Wandverkleidung • Revestimiento mate • Матовая облицовка


 Resistenza al gelo • Frost proof • Résistance au gel • Frostbeständigkeit
• Resistencia a la helada • Морозостойкая


 Resistenza all'abrasione profonda • Deep abrasion resistance • Résistance
à l'abrasion profonde • Tiefenabriebfestigkeit • Resistencia a la abrasión
profunda • Устойчивость к глубокому истиранию


 Resistenza allo scivolamento. Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone
operative con superfici sdrucciolevoli • Slip resistance. Flooring of work
environments and operating areas with slippery surfaces • Résistance
à la glissance. Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces
dérapantes • Rutschhemmung. Böden für Arbeitsräume und Arbeitszonen
mit rutschfester Oberfläche • Resistencia al deslizamiento. Pavimentaciones
de zonas de trabajo u operativas con superficies resbaladizas • Повышенный
коэффициент противоскольжения. Полы для рабочих помещений и
рабочих участков, имеющих скользкие поверхности


 Coefficiente di attrito medio • Mean coefficient of friction • Coefficient
de frottement moyen • Mittlerer Reibungskoeffizient • Coeficiente de roce
medio • Coeficiente de roce medio • Средний коэффициент трения Norma
di riferimento • Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm
• Norma de referencia • Стандарт для справки • D.M. N°236 14/6/89


 Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance à la glissance
• Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление
скольжению
Norma di riferimento • Reference standard • Norme de référence •
Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для справки • UNE
41901:2017 Ex DB SUA (Actual)

 Resistenza allo scivolamento. I PTV dichiarati a catalogo sono determinati
utilizzando lo slider 96. • Slip resistance. The PTVs stated in the catalogue are
determined using slider 96. • Résistance à la glissance. Les PTV déclarés dans
le catalogue ont été déterminés avec le patin 96. • Rutschhemmung. Die im
Katalog ausgewiesenen PTV-Werte wurden unter Verwendung des Gleiters
96 ermittelt. • Resistencia al deslizamiento. Los PTV declarados en el catálogo
se han determinado utilizando la zapata de dureza 96. • Сопротивление
скольжению. Заявленные в каталоге значения маятникового теста (PTV)
определяются с использованием слайдера 96. Norma di riferimento
• Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de
referencia • Стандарт для справки • BSEN13036-4:2011

 Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement
• Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление
скольжению Norma di riferimento • Reference standard • Norme de
référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для справки
• ANSI A326.3:2017


 Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement
• Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление
скольжению Norma di riferimento • Reference standard • Norme de
référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для справки
• AS 4586-2013-Appendix A

 Lieve variazione - V2: apprezzabili differenze nell'aspetto di superficie e
grafica all'interno della stessa produzione • Slight variation - V2: clearly
distinguishable differences in texture and pattern within the same production
run • Variation légère - V2 : différences visibles au niveau de l'aspect et de la
fantaisie entre les carreaux du même lot de production • Geringe Variation -
V2: Auffällige Unterschiede in Aussehen und Struktur innerhalb der gleichen
Produktionscharge • Variación leve - V2: diferencias visibles en el aspecto de
la superficie y los motivos dentro de un mismo lote de producción • Легкие
отличия - V2: заметные отличия вида поверхности и графики в одной и той
же партии.

 Materiali consigliati per sollecitazioni all'abrasione relativamente forti in
ambienti anche non protetti da agenti graffianti, sia pubblici che privati •
Materials suitable for situations of relatively hard abrasion in environments
without protection against scratching, both public and private • Matériaux
recommandés pour des locaux soumis à des fortes contraintes d'abrasion,
même non protégés contre les agents abrasifs, aussi bien dans le secteur
public que dans le secteur privé • Empfohlene Materialien für Bodenbeläge
im Objekt- und Wohnbereich mit stärkerer Abriebbeanspruchung und
ohne Schutz gegen kratzende Verschmutzung • Materiales aconsejados
para ambientes, tanto públicos como privados, sometidos a una abrasión
relativamente fuerte y no protegidos de agentes que rayan • Материалы
рекомендованы для относительно сильного абразивного воздействия
в помещениях, даже не защищенных от царапающих агентов, как
общественного, так и частного использования

Certificazioni

– Certifications • Certifications • Zertifizierungen • Certificaciones • Сертификации

 Marazzi Group S.r.l. ha provveduto ad assolvere agli obblighi derivanti dalla
Marcatura CE per i suoi prodotti. La documentazione commerciale relativa è
consultabile da parte dei distributori, professionisti ed utilizzatori sul proprio
sito web www.marazzi.it • Marazzi Group S.r.l. has fulfilled all CE Marking
requirements for its products. Relevant commercial documentation is available
for distributors, professionals and users on the company website www.marazzi.it.
it • Marazzi Group S.r.l. a rempli les conditions requises pour le Marquage CE
de ses produits. Les distributeurs, les professionnels et les utilisateurs peuvent
consulter la documentation commerciale correspondante sur notre site Internet,
à l'adresse suivante www.marazzi.it • Marazzi Group S.r.l. ist darauf bedacht, den
Pflichten nachzukommen, die sich aus der CE-Kennzeichnung für ihre Produkte
ergeben. Die entsprechenden Unterlagen können von Händlern, Fachleuten
und Verbrauchern auf der unternehmenseigenen Website www.marazzi.it
eingesehen werden • Marazzi Group S.r.l. ha cumplido con las obligaciones
derivadas del Marcado CE de sus productos. Los distribuidores, profesionales
y usuarios pueden consultar la documentación comercial correspondiente en el
sitio Internet de la sociedad: www.marazzi.it • Компания "Marazzi Group S.r.l."
обеспечила выполнение обязательств в связи с маркировкой ЕС для своей
продукции. Дистрибьюторы, специалисты и потребители могут ознакомиться
с соответствующей коммерческой документацией на сайте компании www.marazzi.it.

 Marazzi Group S.r.l. ha provveduto ad assolvere agli obblighi derivanti dalla
Marcatura UKCA, relativa al mercato UK, per i suoi prodotti. La documentazione
commerciale relativa è consultabile da parte dei distributori, professionisti ed
utilizzatori nell'area download del sito web www.marazzi.it • Marazzi Group
S.r.l. has fulfilled the obligations arising from the UKCA Marking, relating to the
UK market, for its products. The relevant commercial documentation can be
consulted by distributors, professionals, and users in the download area of the
website www.marazzigroup.it • Marazzi Group S.r.l. a rempli les obligations
dérivées du marquage UKCA, relatif au marché britannique, pour ses produits. La
documentation commerciale pertinente peut être consultée par les distributeurs,
les professionnels et les utilisateurs dans la zone de téléchargement de ce
site web www.marazzi.it • Die Marazzi Group S.r.l. hat für ihre Produkte
die Verpflichtungen erfüllt, die sich aus der UKCA-Kennzeichnung für den
britischen Markt ergeben. Die entsprechende kommerzielle Dokumentation
kann von Händlern, Fachleuten und Nutzern im Download-Bereich dieser
Website eingesehen werden www.marazzi.it • Marazzi Group S.r.l. ha cumplido
con las obligaciones derivadas del Marcado UKCA, relativas al mercado
británico, para sus productos. Los distribuidores, los profesionales y los
usuarios pueden consultar la documentación comercial correspondiente en la
zona de descargas de este sitio web www.marazzi.it • Marazzi Group S.r.l.
выполнила обязательства по маркировке своей продукции UKCA для рынка
Великобритании. Дистрибьюторы, специалисты и пользователи могут
ознакомиться с соответствующей коммерческой документацией в разделе
загрузок на сайте www.marazzi.it.

Green Building Council Italia

 Marazzi Group S.r.l. è socio del Green Building Council Italia, associazione
che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile, energeticamente efficiente,
rispettosa dell'ambiente, contribuendo a migliorare la qualità della vita dei
cittadini attraverso lo standard di certificazione LEED® • Marazzi Group S.r.l.
is a member of the Green Building Council Italia, an association that promotes
sustainable, energy efficient and environmentally friendly building, helping to
improve people's quality of life with the LEED® standards and certification •
Marazzi Group S.r.l. est membre du GBC Italia (Green Building Council Italia) qui
est une association dont l'objectif est de favoriser la diffusion d'une culture de
bâtiment durable énergétiquement efficace, respectueuse de l'environnement
en sensibilisant l'opinion publique sur son impact sur la qualité de la vie des
citadins, au travers du système de certification LEED® • Marazzi Group S.r.l.
ist Mitglied des Green Building Council Italien, ein Verband, der die Kultur des
nachhaltigen und energieeffizienten, umweltverträglichen Bauens fördert, indem
zur Lebensqualität der Mitmenschen durch die LEED® -Zertifizierungsstandards
beitragen wird • Marazzi Group S.r.l. es socio del Green Building Council Italia,
asociación que promueve la cultura de la construcción sostenible, enérgicamente
eficiente y respetuosa con el medio ambiente, contribuyendo a mejorar la calidad
de vida de los ciudadanos a través del estándar de certificación LEED® • Marazzi
Group S.r.l. является членом ассоциации Green Building Council Italia, которая
продвигает культуру экоустойчивого энергосберегающего строительства,
щадящего окружающую среду, и способствует улучшению качества жизни
граждан посредством сертификационного стандарта LEED®.

Greenguard

 La Certificazione GREENGUARD GOLD garantisce che un prodotto soddisfa
alcuni degli standard internazionali più rigorosi ed esaustivi in relazione
alle basse emissioni di composti organici volatili (COV) in ambienti interni.
Maggiori informazioni sono disponibili sul sito <http://spot.ulprospect.com> •
GREENGUARD GOLD Certification ensures that a product has met some of the
world's most rigorous and comprehensive standards for low emissions of volatile
organic compounds (VOCs) into indoor air. For further information: <http://spot.ulprospect.com> • La certification GREENGUARD GOLD atteste qu'un produit

est conforme à quelques-unes des normes les plus sévères et les plus complètes
au monde en matière d'émissions dans l'air intérieur de composés organiques
volatils (COV). Pour de plus amples informations, visitez le site: <http://spot.ulprospect.com> • Die GREENGUARD GOLD-Zertifizierung bescheinigt, dass ein
Produkt die weltweit strengsten und umfassendsten Obergrenzen für die Emission
von flüchtigen organischen Verbindungen (VOCs) in die Innenraumluft einhält.
Weitere Informationen sind auf der Website des Umweltsiegels zu finden: <http://spot.ulprospect.com> • La certificación GREENGUARD GOLD garantiza que
un producto cumple con algunas de las normas más estrictas y exhaustivas del
mundo en materia de bajas emisiones de compuestos orgánicos volátiles (COV)
al aire en espacios cerrados. Más información disponible en el sitio de la marca:
<http://spot.ulprospect.com> • то сертификат GREENGUARD GOLD гарантирует,
что продукция удовлетворяет один из наиболее строгих и всеохватывающих
стандартов в мире по низкому выделению летучих органических соединений в
воздухе помещений. Более подробную информацию можно получить на сайте
знака Эколейбл: <http://spot.ulprospect.com>



La Certificazione CCC, introdotta nel 2002, interessa sia i prodotti di
importazione che quelli di produzione Cinese destinati a quel mercato. Le
informazioni sulla Certificazione CCC riguardano in generale la sicurezza e la
salute, con particolare riferimento, nel caso delle piastrelle di ceramica, alle
sole piastrelle in Gres Porcellanato, con un assorbimento minore o uguale allo
0,5%. La Certificazione si ottiene attraverso l'intervento di istituti appositamente
accreditati dalle Autorità Cinesi, tutti con sede in Cina • CCC certification,
introduced in 2002, is applicable to all products imported into and manufactured
in china for sale on the chinese market. The information specified by CCC
certification generally concerns health and safety and, regarding ceramic tiles in
particular, specifically refers only to tiles in porcelain stoneware with absorption
equal to or lower than 0.5%. The certification is issued by bodies specially
accredited by the chinese authorities, which are all based in China • Instauree
en 2002, la certification CCC concerne aussi bien les produits d'importation que
ceux fabriqués en Chine et destinés à ce marché. En general, les informations
de la certification CCC portent sur la securite et la sante. En ce qui concerne
les carrelages ceramiques, seuls les carreaux en gres cerame, dont l'absorption
est inferieure ou egale a 0,5%, font l'objet d'une attention particuliere. La
certification est delivree par des organismes accredites expresment par les
autorites chinoises. Les sieges de ces organismes sont tous en Chine • Die
im Jahr 2002 eingeführte CCC-Zertifizierung betrifft sowohl importierte
Produkte als auch solche aus chinesischer Herstellung, die für diesen Markt
bestimmt sind. Die CCC-Zertifizierung betrifft im allgemeinen Sicherheit und
Gesundheit, mit besonderem Bezug bei Keramikfliesen auf Feinsteinzeugfliesen
mit einer Wasseraufnahme von weniger als oder gleich 0,5%. Die Zertifizierung
erfolgt durch von den chinesischen Behörden zugelassene Stellen, die ihren Sitz
in China haben • La certificación CCC, introducida en 2002, concierne tanto
a los productos de importación como a los de fabricación china destinados a
ese mercado. La información sobre la certificación CCC se refiere en general
a la seguridad y a la salud, con especial referencia, en el caso de los azulejos y
baldosas de cerámica, a los azulejos y las baldosas de gres porcelánico, con una
absorción inferior o igual al 0,5%. Dicha certificación se obtiene a través de la
intervención de organismos acreditados por las autoridades chinas, todos ellos
con sede en China • Сертификация CCC, введенная в 2002 году, касается
как импортируемой продукции, так и китайской, предназначенной для
внутреннего рынка. Сведения, предусмотренные сертификацией CCC,
касаются в основном безопасности и охраны здоровья и, в частности,
относятся к плитке из керамического гранита с водопоглощением равным
или ниже 0,5%. Данный сертификат выдается учреждениями, специально
аккредитованными Китайскими властями, и расположенными на территории
Китая.



SASO

SASO-ISO 13006 è lo standard implementato da SASO (Saudi Arabian Standards
Organization), l'Organizzazione degli Standard Sauditi, per l'esportazione di
piastrelle in Arabia Saudita. Saudi Quality Mark (SQM) è il marchio concesso ai
prodotti che rispondono agli standard sauditi. • SASO-ISO 13006 is the standard
implemented by SASO (Saudi Arabian Standards Organization) for the export
of tiles to Saudi Arabia. The Saudi Quality Mark (SQM) is the mark granted to
products which meet Saudi quality standards. • SASO-ISO 13006 es el estándar
implementado por la SASO (Saudi Arabian Standards Organization), la Organización
de Normas Saudies, para la exportación de azulejos a Arabia Saudí. Saudi Quality
Mark (SQM) es la marca concedida a los productos que cumplen con este estándar.
• SASO-ISO 13006 ist die von SASO (Saudi Arabian Standards Organization), der
Saudiarabischen Normenbehörde für den Export von Fliesen nach Saudiarabien
eingeführte Norm. Saudi Quality Mark (SQM) ist das Siegel für Produkte, welche
die saudiarabischen Normen erfüllen. • SASO-ISO 13006 est la norme mise
en œuvre par la SASO (Saudi Arabian Standards Organisation, l'organisme de
normalisation saoudien) pour l'exportation de carreaux vers l'Arabie saoudite. La
marque de qualité saoudienne (Saudi Quality Mark, SQM) est la marque accordée
aux produits qui répondent aux normes saoudiennes. • SASO-ISO 13006 — это
стандарт, введенный SASO (Организацией по стандартизации Саудовской
Аравии), Саудовской организацией по стандартизации, для экспорта плитки
в Саудовскую Аравию. Знак качества Саудовской Аравии (SQM) — это знак,
присваиваемый продукции, соответствующей саудовским стандартам.

Certificazioni

- Certifications • Certifications • Zertifizierungen • Certificaciones • Сертификации

Qualità e Ambiente • Quality and Environment • La Qualité et L'environnement • Qualität und Umwelt • Calidad y Ambiente • Качество и Окружающая Среда

Certificazione ISO 17889-1, prima norma ISO in materia di sostenibilità nel settore delle costruzioni a livello mondiale. La norma, nata nel 2021, ha definito per la prima volta un sistema per la valutazione della sostenibilità dei prodotti utilizzando 38 criteri, qualitativi e quantitativi, identificati e suddivisi secondo i tre pilastri della sostenibilità: ambientale, sociale ed economica, in cui ad essere analizzato è l'intero ciclo di vita delle piastrelle di ceramica, dalla selezione delle materie prime, alla produzione, distribuzione e installazione, fino all'uso e alla gestione del fine vita del prodotto, valutando anche parametri di sicurezza dei lavoratori e dei consumatori. Il prestigioso riconoscimento, rilasciato da Certiquality, dimostra l'impegno dell'azienda nella tutela del patrimonio naturale e delle persone, in linea con l'obiettivo 12 dell'agenda Onu. • In 2022 Marazzi Group became one of the first companies worldwide to achieve Certification under ISO 17889-1, the world's first ISO sustainability standard for the construction industry. The standard, launched in 2021, established the first system for assessing products' sustainability using 38 quality and quantity criteria, identified and subdivided in accordance with the three fundamental areas of sustainability: environmental, social and economic. It analyses ceramic tiles' entire lifecycle, from raw material selection to production, distribution and installation, through to use and end-of-life management, also assessing worker and consumer safety criteria. This coveted accolade, issued by Certiquality, reflects the company's commitment to safeguarding the natural heritage and people, in line with goal 12 of the UN Agenda. • Marazzi Group a été l'une des premières entreprises au monde à obtenir en 2022 la certification ISO 17889-1, la première norme ISO en matière de durabilité dans le secteur de la construction au niveau mondial. Publiée en 2021, la norme définit pour la première fois un système d'évaluation de la durabilité des produits à l'aide de 38 critères, tant qualitatifs que quantitatifs, identifiés et classés en fonction des trois piliers de la durabilité : environnemental, social et économique. Elle analyse l'ensemble du cycle de vie des carreaux céramiques, de la sélection des matières premières à la production, la distribution et l'installation, en passant par l'utilisation et la gestion de la fin de vie du produit, en évaluant également les paramètres de sécurité des travailleurs et des consommateurs. Ce label prestigieux, décerné par Certiquality, témoigne de l'engagement de l'entreprise à protéger le patrimoine naturel et humain, conformément à l'objectif 12 de l'agenda des Nations unies. • Marazzi Group erlangte 2022 als eines der ersten Unternehmen weltweit die Zertifizierung nach ISO 17889-1, der ersten ISO-Norm für Nachhaltigkeit in der internationalen Baubranche. Die 2021 entstandene Norm legt erstmals ein System

für die Nachhaltigkeitsbewertung von Produkten anhand von 38 qualitativen und quantitativen Kriterien fest, die nach den drei Grundpfeilern für Nachhaltigkeit – Umwelt, Gesellschaft und Wirtschaft – gegliedert sind und den gesamten Lebenszyklus der keramischen Fliese, von der Auswahl der Rohstoffe über die Produktion, den Vertrieb und den Einbau bis hin zum End-of-Life-Management des Produkts einschließlich der Sicherheitsparameter für Mitarbeiter und Verbraucher beurteilt. Die hochwertige Anerkennung, ausgestellt von Certiquality, belegt das Engagement des Unternehmens zum Schutz der Natur und des Menschen im Einklang mit SDG 12 der UNO-Agenda. • En 2022 Marazzi Group ha sido una de las primeras empresas del mundo entero en obtener la Certificación ISO 17889-1, primera norma ISO en materia de sostenibilidad dentro del ramo de la construcción en el ámbito internacional. La norma, promulgada en 2021, definió por primera vez un sistema de evaluación de la sostenibilidad de los productos aplicando treinta y ocho criterios, cualitativos y cuantitativos, identificados y subdivididos basándose en las tres columnas de la sostenibilidad, la ambiental, la social y la económica, de acuerdo con la cual lo que se analiza es el ciclo de vida de los azulejos de cerámica en su conjunto, desde la selección de las materias primas, hasta la fabricación, distribución e instalación, y hasta el uso y la gestión del final de la vida del producto, evaluando asimismo parámetros de seguridad de los trabajadores y los consumidores. El prestigioso reconocimiento, emitido por Certiquality, da prueba del compromiso de la empresa en pro de la salvaguardia del patrimonio natural y de las personas, en cumplimiento del objetivo número doce de la agenda de la ONU. • В 2022 году Marazzi Group, одна из первых компаний в мире, получила сертификат соответствия стандарту ISO 17889-1 - первому стандарту ISO мирового уровня в области экологической устойчивости в строительстве. Этот стандарт, разработанный в 2021 году, впервые определил систему оценки экологической рациональности продукции с использованием 38 качественных и количественных критериев, которые определяются и подразделяются по трем столпам экологической устойчивости: окружающая среда, социальная сфера и экономика. В анализе рассматривается весь жизненный цикл керамической плитки: выбор сырья, производство, дистрибуция, установка, а также использование и конец жизненного цикла изделия, оценивая также параметры безопасности сотрудников и потребителей. Это престижное признание, выданное сертифицирующим органом Certiquality, свидетельствует об усилиях компании в области защиты природного наследия и людей, что соответствует цели 12 Повестки ООН в области устойчивого развития.

HPD (Health Product Declaration)

Marazzi Group realizza i propri prodotti utilizzando materie prime di origine naturale, come argille, feldspati, sabbie e pigmenti inorganici. Per garantire la trasparenza delle informazioni, l'Azienda pubblica l'HPD (Health Product Declaration), un'autodichiarazione sulla composizione chimica del prodotto, che permette all'utilizzatore di verificare il grado e la tipologia di pericolosità associata ai singoli componenti dei prodotti da costruzione. L'HPD viene riconosciuta all'interno dei crediti LEED. • Marazzi Group manufactures its products using raw materials of natural origin, such as clays, feldspars, sands and inorganic pigments. To guarantee transparency of information, the Company publishes an HPD (Health Product Declaration), a self-declaration on the chemical composition of the product, which allows users to assess the degree and type of hazard associated with individual components of construction products. The HPD is recognised within the LEED credits system. • Marazzi Group fabrique ses produits à partir de matières premières d'origine naturelle, comme des argiles, des feldspaths, des sables et des pigments inorganiques. Pour garantir la transparence des informations, l'entreprise publie une FDES (Fiche de déclaration sanitaire du produit) : il s'agit d'une autodéclaration sur la composition chimique du produit qui permet à l'utilisateur de vérifier le degré et le type de danger associés aux différents composants des produits de construction. La FDES figure dans les crédits LEED. • Marazzi Group setzt für die Herstellung ihrer Produkte Rohstoffe natürlichen Ursprungs wie Ton, Feldspat, Sand und anorganische Pigmente ein. Zur Gewährleistung transparenter Informationen veröffentlicht das Unternehmen die HPD-Deklaration (Health Product Declaration), eine Eigenerklärung zur chemischen Zusammensetzung des Produkts, wodurch der Verbraucher das Ausmaß und die Art der gesundheitlichen Auswirkungen im Zusammenhang mit den Inhaltsstoffen der Bauprodukte prüfen kann. Die HPD trägt zur Erlangung der LEED-Punkte bei. • Marazzi Group realiza sus productos utilizando materias primas de origen natural, tales como arcillas, feldspatos, arenas y pigmentos inorgánicos. Para garantizar la transparencia de la información, la empresa publica una HPD (Health Product Declaration): una autodeclaración acerca de la composición química del producto mediante la cual el usuario puede comprobar el nivel y el tipo de peligro relacionados con cada componente de los productos de construcción. La HPD está reconocida en el ámbito de los créditos LEED. • Marazzi Group выпускает свою продукцию из сырья натурального происхождения, такого как глина, полевые шпаты, песок и неорганические пигменты. Для гарантии прозрачности информации компания публикует декларацию безопасности продукции HPD (Health Product Declaration), корпоративное заявление о химическом составе продукции, которое позволяет пользователю проверить степень и тип опасности, связанной с отдельными компонентами строительных материалов. Декларация HPD признается в рамках кредитов LEED.

EPD (Environmental Product Declaration)

Marazzi Group ha valutato gli impatti ambientali legati ai propri prodotti lungo tutto il loro ciclo di vita, a partire dall'estrazione e lavorazione delle materie prime fino al recupero dei rifiuti di demolizione. I risultati di questa analisi LCA (life cycle assessment), condotta secondo le norme internazionali della serie ISO 14040, sono pubblicati nella dichiarazione ambientale di prodotto EPD (ISO 14025 e EN 15804) che contribuisce al raggiungimento di crediti per la certificazione LEED. • Marazzi Group has assessed its products' environmental impact throughout their life cycle, from extraction and processing of the raw materials through to the recycling of demolition spoil. The findings of this LCA (Life Cycle Assessment), performed in accordance with the ISO 14040 series international standards, have been published in the Environmental Product Declaration (ISO 14025 and EN 15804), contributing to the attainment of LEED certification credits. • Marazzi Group a évalué les impacts de ses produits sur l'environnement pendant tout leur cycle de vie, depuis l'extraction et la transformation des matières premières jusqu'à la récupération des déchets de démolition. Les résultats de cette analyse du cycle de vie (ACV), menés selon les normes internationales ISO 14040, sont publiés dans la Déclaration environnementale de produit (DEP) (selon les normes ISO 14025 et EN 15804) qui contribue à l'obtention des crédits pour la certification LEED. • Die Marazzi Group hat die Umweltwirkung der eigenen Produkte im Verlauf ihres gesamten Lebenszyklus beurteilt, beginnend bei der Rohstoffgewinnung und -verarbeitung bis hin zur Wiederverwertung von Bauschutt. Die Ergebnisse dieser Ökobilanz (Life Cycle Assessment, LCA) nach der internationalen Normenreihe ISO 14040 wurden in der Umwelt-Produktdeklaration EPD gemäß ISO 14025 und EN 15804 veröffentlicht, die zur Zuerkennung von Punkten für die Zertifizierung nach dem Zertifizierungssystem LEED beiträgt. • Marazzi Group ha evaluado el impacto ambiental relacionado con sus productos a lo largo de todo su ciclo de vida, desde la extracción y la transformación de las materias primas hasta la valorización de los residuos de la construcción y demolición. Los resultados de este análisis de ciclos de vida LCA (life cycle assessment), realizado de acuerdo con las normas internacionales de la serie ISO 14040, han sido publicados en la declaración ambiental de producto EPD (ISO 14025 y EN 15804) que contribuye a la obtención de los créditos para la certificación de sostenibilidad en la construcción LEED. • Marazzi Group оценила воздействие на окружающую среду своей продукции в течение всего ее жизненного цикла, начиная с добычи и переработки сырья и вплоть до повторной переработки строительного мусора. Результаты этого анализа LCA (оценка жизненного цикла), проведенного в соответствии с международными нормами из серии ISO 14040, опубликованы в Экологической декларации продукции EPD (ISO 14025 и EN 15804), которая способствует получению кредитов для выдачи сертификата LEED.



Declare.

Declare label
Declare è un programma volontario di autodichiarazione che ha l'obiettivo di portare l'industria dei materiali da costruzione verso prodotti più sani e più ecologici, grazie alla comunicazione trasparente degli ingredienti.
I prodotti autodichiarati di Marazzi Group sono classificati "Red List Free", ovvero non contengono ingredienti presenti nella "Red List" del Living Building Challenge:
• nessuna sostanza chimica che inquina l'ambiente
• nessuna sostanza chimica bioaccumulabile lungo la catena alimentare che possa raggiungere concentrazioni tossiche
• nessuna sostanza chimica dannosa per i lavoratori nella produzione e nell'edilizia
Contribuisce al raggiungimento dei crediti LEED

Declare label
Declare is a voluntary self-declaration programme that aims to steer the building materials industry towards healthier, more eco-friendly products through transparent ingredient disclosure.
Marazzi Group's self-declared products are classified as "Red List Free", i.e. they do not contain any ingredients on the Living Building Challenge "Red List":
• no chemicals that pollute the environment
• no chemicals that bio-accumulate up the food chain until they reach toxic concentrations
• no chemicals that harm construction and factory workers
The declare label program contributes to achieving LEED credits

Label Declare
Declare est un programme d'autodéclaration volontaire dont l'objectif est de faire évoluer l'industrie des matériaux de construction vers des produits plus sains et plus écologiques grâce à une déclaration transparente des ingrédients.
Les produits autodéclarés de Marazzi Group sont classés « Red List Free », ce qui signifie qu'ils ne contiennent aucun ingrédient figurant sur la liste rouge du Living Building Challenge, le programme international de certification des bâtiments durables :
• pas de produits chimiques qui polluent l'environnement
• pas de substance chimique bioaccumulable le long de la chaîne alimentaire pouvant atteindre des concentrations toxiques
• pas de produits chimiques nocifs pour les travailleurs de la production et de la construction
Le programme « declare label » contribue à l'obtention de crédits LEED

Deklarationsetikett (Declare Label)
Declare ist ein freiwilliges Eigenerklärungsprogramm, das darauf abzielt, die Baustoffbranche durch Transparenz bei der Angabe der Inhaltsstoffe zu gesundheits- und umweltfreundlicheren Produkten zu bewegen.
Die mit Eigenerklärung versehenen Produkte der Marazzi Group sind als „Red-List-Free“ eingestuft, d.h. sie enthalten keine Inhaltsstoffe, die in der roten Liste der Living Building Challenge enthalten sind:
• keine Chemikalien, die schädlich für die Umwelt sind
• keine bioakkumulierbaren Chemikalien in der Lebensmittelkette, die giftige Konzentrationen erreichen können
• keine Chemikalien mit schädlichen Auswirkungen für Arbeitnehmer in der Produktion und im Baugewerbe
Das Programm „ declare label „ trägt zum Erreichen von LEED-Credits bei

Etiqueta Declare
«Declare» es un programa voluntario de autodeclaración cuyo objetivo es orientar la industria de los materiales de construcción hacia productos más sanos y ecológicos, por medio de la comunicación transparente de los ingredientes.
Los productos autodeclarados por Marazzi Group se clasifican como «Red List Free», es decir, que no contienen ingredientes presentes en la lista roja o «Red List» del programa de certificación de construcción sostenible «Living Building Challenge»:
• sin sustancias químicas que contaminan el medioambiente
• sin sustancias químicas bioacumulables a lo largo de la cadena alimentaria que puedan alcanzar concentraciones tóxicas
• sin sustancias químicas nocivas para los trabajadores de la producción y la construcción
El programa " declare label " contribuye a la obtención de créditos LEED

Этикетка Declare
Declare - это программа добровольной сертификации, целью которой является подталкивание промышленности строительных материалов к выпуску более здоровой и экологичной продукции путем прозрачного указания всех ингредиентов.
Продукция, на которую Marazzi Group составляет декларацию, классифицирована как "Red List Free", то есть, в ней отсутствуют ингредиенты, перечисленные в «красном списке» программы Living Building Challenge:
• полное отсутствие загрязняющих природу химических веществ
• полное отсутствие химических веществ, которые имеют тенденцию к биоаккумуляции по пищевой цепочке и могут достичь токсичной концентрации
• полное отсутствие химических веществ, наносящих вред здоровью людей во время производства и использования строительных материалов
Позволяет получить баллы по системе LEED



Caratteristiche Tecniche

- Technical Features • Caracteristiques Techniques • Technische Eigenschaften • Características Técnicas
• Технические Характеристики

Slow	Metodo di prova • Testing method • Méthode d'essai • Prüfmethode • Método de prueba • Метод испытания	Unità di misura • Measurement unit • Unité de mesure • Maßeinheit • Unidad de medida • Единица измерения	Valori Tipici Medi • Average Typical Values • Valeurs Moyennes Typiques • Typische Durchschnittswerte • Valores Típicos Medios • Средние Типичные Значения	Valori limite previsti • Established limits • Valeurs limites Prévues • Vorgesehene Grenzwerte • Valores limite previstos • Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для
Assorbimento d'acqua in % • Water absorption in % • Absorption d'eau en % • Wasseraufnahme in % • Absorción de agua en % • Водопоглощение %	ISO 10545-3	%	≤ 0,05	≤ 0,5 Valore massimo singolo 0,6% Maximum single value 0,6% Valeur unique maximale 0,6% Höchsster Einzelwert 0,6% Valor único máximo 0,6% Максимальное отдельное значение 0,6%	
Dimensioni • Dimensions • Dimensions • Abmessungen • Dimensiones • Размеры				N ≥ 15 cm	
Lunghezza e Larghezza (a) • Length and width • Longueur et largeur • Länge und Breite • Longitud y anchura • Длина и ширина				(max 5 mm)	
Lunghezza e Larghezza (b) • Length and width • Longueur et largeur • Länge und Breite • Longitud y anchura • Длина и ширина				± 0,9% ± 2 mm	
Spessore • Thickness • Epaisseur • Stärke • Espesor • Толщина				± 5% ± 0,5 mm	UNI EN 14411-G
Rettilineità degli spigoli • Edge straightness • Rectitude des arêtes • Geradlinigkeit der Kanten • Rectitud de los cantos • Прямолинейность кромок	ISO 10545-2	mm	%	± 0,5% ± 1,5 mm	Conforme alla norma • Complies with the standards • Conforme aux normes. • Anforderungen erfüllt. • Conforme con las normas. • Соответствует норме.
Ortogonalità • Orthogonality • Orthogonalité • Rechtwinkligkeit • Ortogonalidad • Ортогональность				± 0,5% ± 2 mm	
Planarità (c) • Flatness • Planéité • Ebenföchigkeit • Planeidad • Плоскостность				± 0,5% ± 2 mm	
Aspetto • Appearance • Aspekt • Aspect • Aspecto • Внешний вид				≥ 95%	
Resistenza alla flessione • Bending strength • Résistance à la flexion • Biegefestigkeit • Resistencia a la flexión • Сопротивление изгибу	ISO 10545-4				

(a) **Differenza ammissibile tra dimensione di fabbricazione e dimensione nominale** • Permissible difference between work size and nominal size • Différence admissible entre la dimension de fabrication et la dimension nominale. • Zulässige Differenz zwischen Werksmaß und Nennmaß • Diferencia admisible entre medida de fabricación y medida nominal. • Допустимая разница между фактическим размером изделия и номинальным





(b) **Deviazione ammissibile in % oppure mm della dimensione media di una singola piastrella (2 o 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione** • Permissible % or mm variation in the average size of a single tile (2 or 4 sides) from the work size • Déviation admissible en % ou en mm de la dimension moyenne d'un seul carreau (2 ou 4 côtés) par rapport à la dimension de fabrication Zulässige Abweichung, in % oder mm, der mittleren • Größe einer Einzelfliese (2 oder 4 Seiten) vom Werksmaß / En porcentaje, desviación admisible del tamaño medio de un solo azulejo (2 o 4 lados) con respecto a la medida de fabricación • Допустимое отклонение в % или в мм среднего размера каждой плитки (2 или 4 стороны) от фактических размеров.



Modulo di rottura • Modulus of rupture • Module de rupture • Biegefestigkeit • Módulo de rotura • Прочность на изгиб	Metodo di prova • Testing method • Méthode d'essai • Prüfmethode • Método de prueba • Метод испытания	Unità di misura • Measurement unit • Unité de mesure • Maßeinheit • Unidad de medida • Единица измерения	Valori Tipici Medi • Average Typical Values • Valeurs Moyennes Typiques • Typische Durchschnittswerte • Valores Típicos Medios • Средние Типичные Значения	Valori limite previsti • Established limits • Valeurs limites Prévues • Vorgesehene Grenzwerte • Valores limite previstos • Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для
		N/mm ²	≥ 45	Rz35 Valore singolo minimo 32 • Minimum single value 32 • Valeur unique minimale 32 • Geringer Einzelwert 32 • Valor único mínimo 32 • Минимальное отдельное значение 32	
Sforzo di rottura • Breaking strenght • Force de rupture • Bruchkraft • Esfuerzo de rotura • Предел прочности		N	≥ 1300	≥ 1300	
Resistenza all'abrasione superficiale • Resistance to surface abrasion • Résistance à l'abrasion superficielle • Abriebfestigkeit • Resistencia a la abrasión superficial • Стойкость к поверхностному истиранию	Metodo interno • Internal method • Interne Methode • Méthode interne • Método interno • Внутренний метод	Classe interna • Internal class • Interne Klassifizierung • Classe interne • Clase interna • Внутренний класс	G		
Resistenza all'abrasione profonda • Resistance deep abrasion • Résistance à l'abrasion profonde • Tiefenabriebfestigkeit • Resistencia a la abrasión profunda • Устойчивость к глубокому истиранию	ISO 10545-6	mm ³	≤ 175	≤ 175	
Resistenza al gelo • Frost resistance • Résistance au gel • Frostbeständigkeit • Resistencia a la helada • Морозостойкость	ISO 10545-12		Conforme • According to • Conforme • Gemäß • Conforme • Соответствует	Prova superata secondo la norma EN ISO 10545-1. • Test passed in accordance with the EN ISO 10545-1 standard. • Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1. • Prüfung gemäss EN ISO 10545-1 bestanden. • Prueba superada de conformidad con la norma EN ISO 10545-1. • Пройдено испытание на соответствие стандарту EN ISO 10545-1.	UNI EN 14411-G
Resistenza agli sbalzi termici • Thermal shock resistance • Résistance aux écarts de température • Temperaturwechselbeständigkeit • Resistencia al choque térmico • Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545-9		Conforme • According to • Conforme • Gemäß • Conforme • Соответствует	Prova superata secondo la norma EN ISO 10545-1. • Test passed in accordance with the EN ISO 10545-1 standard. • Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1. • Prüfung gemäss EN ISO 10545-1 bestanden. • Prueba superada de conformidad con la norma EN ISO 10545-1. • Пройдено испытание на соответствие стандарту EN ISO 10545-1.	
Coefficiente di dilatazione termica lineare • Linear thermal expansion coefficient • coefficient linéaire de dilatation thermique • Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient • Coeficiente de dilatación térmica lineal • Коэффициент линейного теплового расширения	ISO 10545-8	x10 ⁻⁶ /°C	≤ 9	Valore dichiarato • Value declared • Valeur déclarée • Erklärter wert • Valor declarado • Заявленное значение	

(c) c.c. **Deviazione massima ammissibile della curvatura del centro, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione e.c. Deviazione massima ammissibile della curvatura dello spigolo, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione corrispondenti. w. Deviazione massima ammissibile dello svergolamento, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione.** • c.c. Maximum permissible deviation, in % or mm, in the centre curvature from the diagonal calculated on the basis of the work size e.c. Maximum permissible deviation, in % or mm, in the edge curvature from the corresponding work size w. Maximum permissible deviation in warpage, in % or mm, from the diagonal calculated on the basis of the work size. • c.c. Déviation maximale admissible de la courbure du centre, en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée selon les dimensions de fabrication. e.c. Déviation maximale admissible de la courbure de l'angle, en % ou en mm, par rapport aux dimensions de fabrication correspondantes. w. Déviation maximale admissible du voile en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée selon les dimensions de fabrication. • c.c. Maximal zulässige Abweichung der Mittelpunktwölbung, in % oder mm, bezogen auf die über das Werksmaß berechnete Diagonale e.c. Maximal zulässige Abweichung der Kantenwölbung, in % oder mm, bezogen auf das zugehörige Werksmaß w. Maximal zulässige Abweichung der Windschiefe, in % oder mm, bezogen auf die über das Werksmaß berechnete Diagonale. • c.c. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible de la curvatura de la esquina con respecto a las medidas de fabricación correspondientes. w. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible del abarquillamiento con respecto a la diagonal calculada según las medidas de fabricación. • c.c. Максимальное допустимое отклонение изгиба центра в % или в мм относительно диагонали, рассчитанное по фактическим размерам e.c. Максимальное допустимое отклонение изгиба кромки в % или в мм по отношению к соответствующим фактическим размерам. w. Максимальное допустимое отклонение перегиба в % или в мм по отношению к диагонали, рассчитанное по фактическим размерам.

Caratteristiche Tecniche

- Technical Features • Caracteristiques Techniques • Technische Eigenschaften • Características Técnicas
• Технические Характеристики

Slow	Metodo di prova • Testing method • Méthode d'essai • Prüfmethode • Método de prueba • Метод испытания	Unità di misura • Measurement unit • Unité de mesure • Maßeinheit • Unidad de medida • Единица измерения	Valori Tipici Medi • Average Typical Values • Valeurs Moyennes Typiques • Typische Durchschnittswerte • Valores Típicos Medios • Средние Типичные Значения	Valori limite previsti • Established limits • Valeurs limites Prévués • Vorgesehene Grenzwerte • Valores limite previstos • Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для
	Resistenza alle macchie • Stain resistance • Résistance aux taches • Fleckenbeständigkeit • Resistencia a las manchas • Стойкость к пятнообразованию				
	ISO 10545-14		Classe 5 • Class 5 • Classe 5 • Klasse 5 • Categoria 5 • Класс 5	Valore dichiarato • Value declared • Valeur déclarée • Erklärter wert • Valor declarado • Заявленное значение	
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina • Resistance to chemicals for household use and swimming pool salts • Resistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine • Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusätze für Schwimmbäder • Resistencia a los productos químicos para uso doméstico y sales para piscina • Стойкость к бытовым химическим средствам и солям для бассейнов		A	B Minimo • B Minimum • B Minimum • B Minimum • B Mínimo • В минимальный	UNI EN 14411-G
	ISO 10545-13				
	Resistenza agli acidi ed alle basi • Resistance to acids and bases • Résistance aux acides et aux bases • Säure- und Laugenbeständigkeit • Resistencia a los ácidos y a las bases • Стойкость к кислотам и щелочам		LA-LB HA-HB	Valore dichiarato • Value declared • Valeur déclarée • Erklärter wert • Valor declarado • Заявленное значение	
	Resistenza dei colori alla luce • Colour resistance to light exposure • Résistance des couleurs à la lumière • Lichteinheit der Farben • Resistencia de los colores a la exposición de la luz • Светостойкость цветов		Conforme • According to • Conforme Gemäß • Conforme • Соответствует	Non devono presentare apprezzabili alterazioni di colore. • No sample must show noticeable colour modifications. • Aucun échantillon ne doit présenter d'altérations appréciables de couleur. • Kein Muster darf sichtbare Farbveränderungen aufweisen. • Ninguna muestra ha de presentar alteraciones apreciables de color. • Не должны обнаруживать существенные изменения цвета.	
	DIN 51094				
	Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление проскальзыванию				
Slow Naturale	RAMP METHOD		R9	da R9 a R13 • from R9 to R13 • de R9 à R13 • von R9 bis R13 • de R9 a R13 • от R9 до R13	DIN 51130 DGUV Regel 108-003*
Slow Strutturato			R11		

Slow	Metodo di prova • Testing method • Méthode d'essai • Prüfmethode • Método de prueba • Метод испытания	Unità di misura • Measurement unit • Unité de mesure • Maßeinheit • Unidad de medida • Единица измерения	Valori Tipici Medi • Average Typical Values • Valeurs Moyennes Typiques • Typische Durchschnittswerte • Valores Típicos Medios • Средние Типичные Значения	Valori limite previsti • Established limits • Valeurs limites Prévués • Vorgesehene Grenzwerte • Valores limite previstos • Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для
	Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление проскальзыванию				
Slow Strutturato	RAMP METHOD		B	da A a C from A to C de A à C von A bis C de A a C от A до C	DIN 51097 GUV 26.17**
	Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление скольжению		PTV > 36	0 - 24 Scivoloso • Slippery • Rutschig • Glissant • Resbaladizo • Скользкий 25 - 35 Scivolosità moderata • Moderately slippery • Mäßige Rutschgefahr • Glissance modérée • Deslizamiento moderado • Умеренная скользкость ≥ 36 Basso rischio scivolamento • Low slipping risk • Geringe Rutschgefahr • Risque de glissement faible • Bajo riesgo de deslizamiento • Низкий риск скольжения	BS 7976-2:2002 / BS EN 13036-4:2011
Slow Naturale	Pendulum				
Slow Strutturato			Classe 1 / Class 1 / Classe 1 Klasse 1 / Categoria 1 / Knacc 1		UNE 41901:2017 EX DB SUA (actual)
			Classe 3 / Class 3 / Classe 3 Klasse 3 / Categoria 3 / Knacc 3		
	Digital Tribometer (D-COF)		> 0,42	> 0,42	ANSI A326.3:2017
	B.C.R.		μ > 0,40	μ > 0,40	D.M. N°236 14/6/89

N Dimensione nominale (cm) • Nominal dimension (cm) • Dimension nominale (cm) • Nennmaß (cm) • Dimensión nominal (cm) • Номинальный размер (cm)

* **Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdrucciolevoli.** • Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces. • Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes. • Fußböden in Arbeitsräumen und Arbeitsbereichen mit Rutschgefahr. • Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas. • Полы в рабочих помещениях и рабочих зонах со скользкими поверхностями.

** **Pavimentazioni per zone bagnate con calpestio a piedi scalzi.** • Flooring for wet areas to be walked on barefoot. • Sols pour zones mouillées avec piétinement pieds nus. • Bodenbeläge in nassbelasteten Barfußbereichen. • Pavimentaciones para zonas mojadas donde se camina con pies descalzos. • Полы для влажных зон, предназначенные для хождения по ним босиком.

Caratteristiche Tecniche 20mm

- Technical Features • Caracteristiques Techniques • Technische Eigenschaften • Características Técnicas • Технические Характеристики

Metodo di prova • Testing method • Méthode d'essai • Prüfmethode • Método de prueba • Метод испытания	Unità di misura • Measurement unit • Unité de mesure • Maßeinheit • Unidad de medida • Единица измерения	Valori Tipici Medi • Average Typical Values • Valeurs Moyennes Typiques • Typische Durchschnittswerte • Valores Típicos Medios • Средние типовые значения	Valori limite previsti Established limits • Valeurs limites Prévues • Vorgesehene Grenzwerte • Valores límite previstos • Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для
Slow20				
Assorbimento d'acqua in % • Water absorption in % • Absorption d'eau en % • Wasseraufnahme in % • Absorción de agua en % • Водопоглощение %			≤ 0,5 Valore massimo singolo 0,6% Maximum single value 0,6% Valeur unique maximale 0,6% Höchsster Einzelwert 0,6% Valor único máximo 0,6% Максимальное отдельное значение 0,6%	
ISO 10545-3	%	≤ 0,5		
Dimensioni • Dimensions Dimensions • Abmessungen • Dimensiones • Размеры			N ≥ 15 cm	
Lunghezza e Larghezza (a) • Length and width • Longueur et largeur • Länge und Breite • Longitud y anchura • Длина и ширина			± 2% (max 5 mm)	
Lunghezza e Larghezza (b) • Length and width • Longueur et largeur • Länge und Breite • Longitud y anchura • Длина и ширина			± 0,6% ± 2 mm	
Spessore • Thickness • Epaisseur • Stärke • Espesor • Толщина			± 0,5% ± 0,5 mm	UNI EN 14411-G
Rettilineità degli spigoli • Edge straightness • Rectitude des arêtes • Geradlinigkeit der Kanten • Rectitud de los cantos • Прямолинейность кромок	ISO 10545-2	mm %	± 0,5% ± 1,5 mm	
Ortogonalità • Orthogonality • Orthogonalité • Rechtwinkligkeit • Ortogonalidad • Ортогональность			± 0,5% ± 2 mm	
Planarità (c) • Flatness • Planéité • Ebenföchigkeit • Planeidad • Плоскостность			± 0,5% ± 2 mm	
Aspetto • Appearance • Aspekt • Aspect • Aspecto • Внешний вид			≥ 95%	
Resistenza alla flessione • Bending strength • Résistance à la flexion • Biegefestigkeit • Resistencia a la flexión • Спротивление изгибу	ISO 10545-4			

(a) Differenza ammissibile tra dimensione di fabbricazione e dimensione nominale • Permissible difference between work size and nominal size
• Différence admissible entre la dimension de fabrication et la dimension nominale. • Zulässige Differenz zwischen Werksmaß und Nennmaß
• Diferencia admisible entre medida de fabricación y medida nominal.
• Допустимая разница между фактическим размером изделия и номинальным






(b) Deviazione ammissibile in % oppure mm della dimensione media di una singola piastrella (2 o 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione • Permissible % or mm variation in the average size of a single tile (2 or 4 sides) from the work size • Déviation admissible en % ou en mm de la dimension moyenne d'un seul carreau (2 ou 4 côtés) par rapport à la dimension de fabrication
Zulässige Abweichung, in % oder mm, der mittleren Größe einer Einzelfiese (2 oder 4 Seiten) vom Werksmaß / En porcentaje, desviación admisible del tamaño medio de un solo azulejo (2 o 4 lados) con respecto a la medida de fabricación
• Допустимое отклонение в % или в мм среднего размера каждой плитки (2 или 4 стороны) от фактических размеров.

Metodo di prova • Testing method • Méthode d'essai • Prüfmethode • Método de prueba • Метод испытания	Unità di misura • Measurement unit • Unité de mesure • Maßeinheit • Unidad de medida • Единица измерения	Valori Tipici Medi • Average Typical Values • Valeurs Moyennes Typiques • Typische Durchschnittswerte • Valores Típicos Medios • Средние типовые значения	Valori limite previsti Established limits • Valeurs limites Prévues • Vorgesehene Grenzwerte • Valores límite previstos • Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для справки
Modulo di rottura • Modulus of rupture • Module de rupture • Biegefestigkeit • Módulo de rotura • Прочность на изгиб	N/mm ²	≥ 45	Rz35	
Sforzo di rottura • Breaking strength • Force de rupture • Bruchkraft • Esfuerzo de rotura • Предел прочности	N	≥ 11.000	≥ 1300	
Resistenza all'urto • Shock resistance • Résistance aux chocs • Schlagfestigkeit • Resistencia al impacto • Ударпрочность	ISO 10545-5	0,83	Valore dichiarato • Value declared • Valeur déclarée • Erklärter wert • Valor declarado • Заявленное значение	
Resistenza all'abrasione profonda • Resistance deep abrasion • Résistance à l'abrasion profonde • Tiefenabriebfestigkeit • Resistencia a la abrasión profunda • Устойчивость к глубокому истиранию	ISO 10545-6	mm ³	≤ 175	≤ 175
Resistenza al gelo • Frost resistance • Résistance au gel • Frostbeständigkeit • Resistencia a la helada • Морозостойкость	ISO 10545-12		Conforme • According to • Conforme • Gemäß • Conforme • Соответствует	Prova superata secondo la norma EN ISO 10545-1. • Test passed in accordance with the EN ISO 10545-1 standard. • Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1. • Prüfung gemäß EN ISO 10545-1 bestanden. • Prueba superada de conformidad con la norma EN ISO 10545-1. • Пройдено испытание на соответствие стандарту EN ISO 10545-1.
Resistenza agli sbalzi termici • Thermal shock resistance • Résistance aux écarts de température • Temperaturwechselbeständigkeit • Resistencia al choque térmico • Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545-9		Conforme • According to • Conforme • Gemäß • Conforme • Соответствует	Prova superata secondo la norma EN ISO 10545-1. • Test passed in accordance with the EN ISO 10545-1 standard. • Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1. • Prüfung gemäß EN ISO 10545-1 bestanden. • Prueba superada de conformidad con la norma EN ISO 10545-1. • Пройдено испытание на соответствие стандарту EN ISO 10545-1.
Coefficiente di dilatazione termica lineare • Linear thermal expansion coefficient • coefficient linéaire de dilatation thermique • Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient • Coeficiente de dilatación térmica lineal • Коэффициент линейного теплового расширения	ISO 10545-8	x10 ⁻⁶ /°C	≤ 9	Valore dichiarato • Value declared • Valeur déclarée • Erklärter wert • Valor declarado • Заявленное значение UNI EN 14411-G




(c) c.c. Deviazione massima ammissibile della curvatura del centro, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione e.c. Deviazione massima ammissibile della curvatura dello spigolo, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione corrispondenti. w. Deviazione massima ammissibile dello svergolamento, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione. • c.c. Maximum permissible deviation, in % or mm, in the centre curvature from the diagonal calculated on the basis of the work size e.c. Maximum permissible deviation, in % or mm, in the edge curvature from the corresponding work size w. Maximum permissible deviation in warpage, in % or mm, from the diagonal calculated on the basis of the work size. • c.c. Déviation maximale admissible de la courbure du centre, en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée selon les dimensions de fabrication. e.c. Déviation maximale admissible de la courbure de l'angle, en % ou en mm, par rapport aux dimensions de fabrication correspondantes. w. Déviation maximale admissible du voile en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée selon les dimensions de fabrication. • c.c. Maximal zulässige Abweichung der Mittelpunktwölbung, in % oder mm, bezogen auf die über das Werksmaß berechnete Diagonale e.c. Maximal zulässige Abweichung der Kantenwölbung, in % oder mm, bezogen auf das zugehörige Werksmaß w. Maximal zulässige Abweichung der Windschiefe, in % oder mm, bezogen auf die über das Werksmaß berechnete Diagonale. • c.c. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible de la curvatura del centro con respecto a la diagonal calculada según las medidas de fabricación. e.c. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible de la curvatura de la esquina con respecto a las medidas de fabricación correspondientes. w. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible del abarquillamiento con respecto a la diagonal calculada según las medidas de fabricación. • c.c. Максимальное допустимое отклонение изгиба центра в % или в мм относительно диагонали, рассчитанное по фактическим размерам e.c. Максимальное допустимое отклонение изгиба кромки в % или в мм по отношению к соответствующим фактическим размерам. w. Максимальное допустимое отклонение перегиба в % или в мм по отношению к диагонали, рассчитанное по фактическим размерам.

Caratteristiche Tecniche 20mm

- Technical Features • Caracteristiques Techniques • Technische Eigenschaften • Características Técnicas • Технические Характеристики

Slow20	Metodo di prova • Testing method • Méthode d'essai • Prüfmethode • Método de prueba • Method испытания	Unità di misura • Measurement unit • Unité de mesure • Maßeinheit • Unidad de medida • Единица измерения	Valori Tipici Medi • Average Typical Values • Valeurs Moyennes Typiques • Typische Durchschnittswerte • Valores Típicos Medios • Средние типовые значения	Valori limite previsti • Established limits • Valeurs limites Prévués • Vorgesehene Grenzwerte • Valores límite previstos • Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento • Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для
	Resistenza alle macchie • Stain resistance • Résistance aux taches • Fleckenbeständigkeit • Resistencia a las manchas • Стойкость к пятнообразованию	ISO 10545-14	Classe 5 • Class 5 • Klasse 5 • Categoria 5 • Класс 5	Classe 3 Minimo • Class 3 Minimum • Classe 3 Minimum • Klasse 3 Minimum • Categoria 3 Minimo • Класс 3 минимальный	
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina • Resistance to chemicals for household use and swimming pool salts • Resistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine • Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusätze für Schwimmbäder • Resistencia a los productos químicos para uso doméstico y sales para piscina • Стойкость к бытовым химическим средствам и солям для бассейнов	ISO 10545-13	A	B Minimo • B Minimum • B Minimum • B Minimum • B Minimo • В минимальный	UNI EN 14411-G
	Resistenza agli acidi ed alle basi • Resistance to acids and bases • Résistance aux acides et aux bases • Säure- und Laugenbeständigkeit • Resistencia a los ácidos y a las bases • Стойкость к кислотам и щелочам		LA - LB HA - HB	Valore dichiarato • Value declared • Valeur déclarée • Erklärter wert • Valor declarado • Заявленное значение	
	Resistenza dei colori alla luce • Colour resistance to light exposure • Résistance des couleurs à la lumière • Lichtechtheit der Farben • Resistencia de los colores a la exposición de la luz • Светостойкость цветов	DIN 51094	Conforme • According to • Conforme Gemäß • Conforme • Соответствует	Non devono presentare apprezzabili alterazioni di colore. • No sample must show noticeable colour modifications. • Aucun échantillon ne doit présenter d'altérations appréciables de couleur. • Kein Muster darf sichtbare Farbveränderungen aufweisen. • Ninguna muestra ha de presentar alteraciones apreciables de color. • Не должны обнаруживать существенные изменения цвета.	
	Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление проскальзыванию	RAMP METHOD		da R9 a R13 • from R9 to R13 • de R9 à R13 • von R9 bis R13 • de R9 a R13 • от R9 до R13	DIN 51130 BGR 181*

N Dimensione nominale (cm) • Nominal dimension (cm) • Dimension nominale (cm) • Nennmaß (cm) • Dimensión nominal (cm) • Номинальный размер (см)

Metodo di prova • Testing method • Méthode d'essai • Prüfmethode • Método de prueba • Method испытания	Unità di misura • Measurement unit • Unité de mesure • Maßeinheit • Unidad de medida • Единица измерения	Valori Tipici Medi • Average Typical Values • Valeurs Moyennes Typiques • Typische Durchschnittswerte • Valores Típicos Medios • Средние типовые значения	Valori limite previsti • Established limits • Valeurs limites Prévués • Vorgesehene Grenzwerte • Valores límite previstos • Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento • Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для
	Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление проскальзыванию	RAMP METHOD	da A a C from A to C de A à C von A bis C de A a C от A до C	DIN 51097 GUV 26.17**
	Coefficiente di attrito medio • Mean coefficient of friction • Coefficient de frottement moyen • Mittlerer Reibungskoeffizient • Resistencia al deslizamiento medio • Средний коэффициент трения	B.C.R.	μ > 0,40	D.M. N°236 14/6/89
	Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление скольжению	PENDULUM	0 - 24 Scivoloso • Slippery • Rutschig • Glissant • Resbaladizo • Скользящий 25 - 35 Scivolosità moderata • Moderately slippery • Mäßige Rutschgefahr • Glissance modérée • Deslizamiento moderado • Умеренная скользкость ≥ 36 Basso rischio scivolamento • Low slipping risk • Geringe Rutschgefahr • Risque de glissement faible • Bajo riesgo de deslizamiento • Низкий риск скольжения	BS 7976-2:2002 / BS EN 13036-4:2011
		Digital Tribometer (D-COF)	> 0,60	ANSI 137.1:2012
			Classe 3 / Class 3 / Klasse 3 Klasse 3 / Categoria 3 / Класс 3	ENV 12633 BOE N°74 del 2006

* Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdrucciolevoli. • Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces. • Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes. • Bodenbeläge für Arbeitsräume und Arbeitsbereiche mit Rutschgefahr. • Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas. • Полы в рабочих помещениях и рабочих зонах со скользкими поверхностями.

** Pavimentazioni per zone bagnate con calpestio a piedi scalzi. • Flooring for wet areas to be walked on barefoot. • Sols pour zones mouillées avec piétinement pieds nus. • Bodenbeläge in nassbelasteten Barfußbereichen. • Pavimentaciones para zonas mojadas donde se camina con pies descalzos. • Полы для влажных зон, предназначенные для хождения по ним босиком.

© Copyright by Marazzi Group S.r.l., 2025
All rights reserved

La riproduzione dei colori è indicativa. La possibile tolleranza di 1,5 cm di discontinuità delle grafiche tra una lastra e l'altra è da considerarsi una caratteristica intrinseca del prodotto. Le tabelle con i dati riferiti agli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.

Colour reproductions are guideline. The possible discontinuity tolerance of 1.5 cm in the patterning between slabs is an intrinsic characteristic of the product. Packaging data tables are up to date at the time of printing of the catalogue; the listed data may therefore be subject to variation.

La reproduction des couleurs est indicative. La tolérance de discontinuité de 1,5 cm, au niveau des motifs d'une dalle à l'autre, doit être considérée comme une caractéristique intrinsèque du produit. Les tableaux comprenant les données relatives aux emballages sont mis à jour au moment de l'impression du catalogue. Par conséquent, les données peuvent subir des variations.

Farbabbildung unverbindlich. Die mögliche Strukturabweichungstoleranz von 1,5 cm zwischen den einzelnen Platten gilt als ein typisches Produktmerkmal. Die Tabellen mit den Angaben zu den Verpackungen entsprechen dem Stand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Alle Tabellenangaben sind unverbindlich.

La reproducción de los colores es orientativa. La posible tolerancia de 1,5 cm de discontinuidad de los gráficos entre una y otra placa debe considerarse una característica intrínseca del producto. Las tablas que recogen los datos referentes a los embalajes se actualizan en el momento de imprimir el catálogo, por lo que los datos indicados pueden sufrir variaciones.

Воспроизведение цветов является приблизительным. Допускается отклонение в 1,5 см на стыковке рисунков на смежных плитках и оно считается особенностью изделия. Таблицы с данными об упаковках обновляются в момент выхода каталога в печать, поэтому, в перечисленные там данные могут быть внесены изменения.

Marazzi Group ha la facoltà esclusiva di modificare e sostituire, anche solo parzialmente, i componenti dei sistemi illustrati in questo folder, senza l'obbligo di darne preavviso.

Marazzi Group have the exclusive right to modify and replace the components of the systems illustrated in this folder, even only partially and with no obligation to give prior notice thereof.

Marazzi Group se réservent le droit de modifier et de remplacer sans aucun préavis, même partiellement, les éléments des systèmes présentés dans ce dépliant.

Marazzi Group behalten sich das Recht vor, Teile des in diesem Katalog aufgeführten Systems ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu ersetzen.

Marazzi Group tienen la facultad exclusiva de modificar o sustituir, incluso sólo parcialmente y sin previo aviso, los componentes de los sistemas ilustrados en este catálogo.

Marazzi Group обладают эксклюзивным правом изменять и заменять, даже лишь частично, компоненты иллюстрированных в данном каталоге систем без обязательства предварительного уведомления.